



Assemblea federale

I Consigli legislativi si sono riuniti in sessione autunnale (10^a sessione della 50^a legislatura) lunedì 11 settembre 2017, alle ore 14.30 il Consiglio nazionale e alle ore 16.15 il Consiglio degli Stati.

Elezioni

Consiglio nazionale 11 settembre 2017

Heinz Siegenthaler, di Eggwil, maestro agricoltore con diploma federale, domiciliato a Rüti b. Büren (in sostituzione del dimissionario Urs Gasche).

Assemblea federale plenaria

Il 20 settembre 2017 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alla seguente elezione:

Consiglio federale

Ignazio Cassis, consigliere nazionale, di Biasca e Sessa (TI), medico, domiciliato a Montagnola (in sostituzione del dimissionario Didier Burkhalter)

Il 27 settembre 2017, l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Tribunale federale dei brevetti. Rinnovo integrale 2018–2023

Tobias Bremi, secondo giudice ordinario

Elezione di cinque giudici non di carriera

Lara Dorigo Slongo, lic. iur., avvocatessa, di Widnau (SG), domiciliata a Thalwil (ZH)

Andri Hess, dottore in diritto, avvocato, di Mettmenstetten (ZH), domiciliato a Pfäffikon (ZH)

Stefan Kohler, dottore in diritto, avvocato, di Pfäfers-Vättis (SG), domiciliato a Nänikon (ZH)

Lorenzo Parrini, dottore in fisica, consulente in brevetti, di Affoltern am Albis (ZH), domiciliato a Thalwil (ZH)

Michael Andreas Störzbach, dottore in elettrochimica, consulente in brevetti, di Köniz (BE), domiciliato a Wabern (BE)

Rielezione dei giudici non di carriera di formazione tecnica:

Clerc Natalia, Dux Roland, Gervasio Giovanni, Herren Barbara, Köpf Alfred, Müller Christoph, Müller Markus A., Rigling Peter D., Roland André, Roshardt Werner, Rüedi Regula, Rüfenacht Philipp, Saam Christophe, Schöllhorn Savary Andreas, Schnyder Frank, Sperrle Martin, Spillmann Hannes, Stocker Kurt, Sutter Kurt, Vogel Daniel, von Ballmoos Prisca, Werner André, Zardi Marco

Rielezione dei giudici non di carriera di formazione giuridica:

Alder Daniel, Ducor Philippe, Gasser Christoph, Hilti Christian, Holzer Simon, Kraus Daniel, Legler Thomas, Rentsch Rudolf A., Schlosser Ralph, Willi Christoph

Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione. Elezione di un membro

Tamara Erez, lic. iur., avvocatessa, di Berna, domiciliata a Lugano

Tribunale penale federale. Presidenza e vicepresidenza 2018–2019

Presidenza 2018–2019: Tito Ponti; Vicepresidenza 2018–2019: Giuseppe Muschietti.

La sessione autunnale si è chiusa venerdì 29 settembre 2017.